



EURÓPAI KÖZPONTI BANK

2004. december 7.

SAJTÓKÖZLEMÉNY

EURÓRENDSZER SZERINTI, ÖSSZEVONT HETI PÉNZÜGYI KIMUTATÁS, 2004. december 3.

I. Monetáris politikai műveletekhez nem kapcsolódó tételek

A 2004. december 3-ával záruló héten az **aranykészletek és aranykövetelések** (eszközoldal, 1. tétel) 34 millió eurós csökkenésének hátterében az eurórendszer egyik nemzeti központi bankja által (az aranyra vonatkozó, 2004. szeptember 27-én aláírt központi bankok közötti megállapodás alapján) végrehajtott aranyeladás állt.

Az eurórendszer nettó devizapozíciója (az eszközoldali 2. és 3. tétel, valamint a forrásoldali 7., 8. és 9. tétel egyenlege) gyakorlatilag nem változott, vagyis 167,6 milliárd euró maradt.

Az eurórendszer forgalomképes, **euróövezetbeli rezidensek által kibocsátott, euróban denominált értékpapírjainak** állománya (eszközoldal, 7. tétel) 0,1 milliárd euróval emelkedett, 71,2 milliárd euróra. A **forgalomban lévő bankjegyek** (forrásoldal, 1. tétel) értéke 11,6 milliárd euróval nőtt, 485,2 milliárd euróra. Az **állammal szemben fennálló kötelezettségek** (forrásoldal, 5.1. tétel) értéke 7,8 milliárd euróval csökkent, 60,1 milliárd euróra.

II. Monetáris politikai műveletekhez kapcsolódó tételek

Az eurórendszer hitelintézeteknek nyújtott nettó hitelei (az 5. eszközoldali, valamint a 2.2., 2.3., 2.4., 2.5. és 4. forrásoldali tételek különbözete) 3,6 milliárd euróval emelkedtek, 348,6 milliárd euróra. 2004. december 1-jén, szerdán lejárt egy 270 milliárd eurós **irányadó refinanszírozási művelet**, és újabb kihelyezésre került sor 273,5 milliárd euró értékben.

Az **aktív oldali rendelkezésre állás** (eszközoldal, 5.5. tétel) igénybevételére (szemben az előző heti gyakorlatilag zérus értékkel) 0,1 milliárd euró értékben került sor, hasonlóan a **betéti rendelkezésre álláshoz** (forrásoldal, 2.2. tétel), amelyet az előző héttel megközelítőleg azonos, 0,1 milliárd euró értékben vettek igénybe.

III. Euróövezetbeli hitelintézetek folyószámlái

Az összes ügylet eredményeként a hitelintézetek eurórendszerénél vezetett **folyószámláinak** egyenlege (forrásoldal, 2.1. tétel) 0,6 milliárd euróval csökkent, 137,1 milliárd euróra.

Európai Központi Bank

Tájékoztatási és sajtóosztály

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

A dokumentum sokszorosítása kizárólag a forrás megjelölésével lehetséges.



EURÓPAI KÖZPONTI BANK

Eurórendszer szerinti összevont heti pénzügyi kimutatás, 2004. december 3.

(millió EUR)

Eszközök	Egyenleg 2004. december 3.	Különbség az előző héthez képest az ügyleteknek megfelelően	Források	Egyenleg 2004. december 3.	Különbség az előző héthez képest az ügyleteknek megfelelően
1 Aranykészletek és aranykövetelések	130 310	-34	1 Forgalomban lévő bankjegyek	485 200	11 646
2 Euróövezeten kívüli rezidensekkel szembeni, devizában denominált követelések			2 Monetáris politikai műveletekkel kapcsolatos, euróban denominált kötelezettségek euróövezetbeli hitelintézetekkel szemben		
2.1 Követelések a Nemzetközi Valutaalaptól (IMF)	25 614	-23	2.1 Folyószámlák (beleértve a kötelező tartalékot)	137 104	-563
2.2 Bankokkal szembeni számlakövetelések, értékpapír-befektetések, euróövezeten kívüli hitelek és egyéb euróövezeten kívüli eszközök	140 167	912	2.2 Betéti rendelkezésre állás	97	41
	165 781	889	2.3 Lékötött betétek	0	0
3 Euróövezetbeli rezidensekkel szembeni, devizában denominált követelések	18 321	238	2.4 Finanszírozó repó műveletek	0	0
4 Euróövezeten kívüli rezidensekkel szembeni, euróban denominált követelések			2.5 Pótfedezeti felhívással kapcsolatos betétek	0	-7
4.1 Bankokkal szembeni számlakövetelések, értékpapír-befektetések és hitelkövetelések	7 955	589		137 201	-529
4.2 Az ERM-2 alapján nyújtott hitelből származó követelések	0	0	3 Euróövezetbeli hitelintézetekkel szembeni egyéb, euróban denominált kötelezettségek	125	0
	7 955	589	4 Kibocsátott adósságpapírok	0	0
5 Monetáris politikai műveletekkel kapcsolatos, euróban denominált hitelnyújtás euróövezetbeli hitelintézetek részére			5 Egyéb euróövezetbeli rezidensekkel szembeni, euróban denominált kötelezettségek		
5.1 Irányadó refinanszírozó műveletek	273 502	3 504	5.1 Az állammal szemben fennálló kötelezettségek	60 064	-7 819
5.2 Hosszabb lejáratú refinanszírozó műveletek	75 000	0	5.2 Egyéb kötelezettségek	6 807	948
5.3 Finanszírozó repó műveletek	0	0		66 871	-6 871
5.4 Strukturális repó műveletek	0	0	6 Euróövezeten kívüli rezidensekkel szembeni eurókötelezettségek	10 354	715
5.5 Aktív oldali rendelkezésre állás	144	144	7 Euróövezetbeli rezidensekkel szembeni, devizában denominált kötelezettségek	305	51
5.6 Pótfedezeti felhívással kapcsolatos hitelek	3	-4	8 Euróövezeten kívüli rezidensekkel szembeni, devizában denominált kötelezettségek		
	348 649	3 644	8.1 Betétek, egyenlegek és egyéb kötelezettségek	10 351	1 048
6 Euróövezetbeli hitelintézetekkel szembeni egyéb, euróban denominált követelések	1 811	149	8.2 Az ERM-2 alapján felvett hitelből származó kötelezettségek	0	0
7 Euróövezetbeli rezidensek által kibocsátott, euróban denominált értékpapírok	71 215	52		10 351	1 048
8 Euróban denominált államadósság	42 044	-5	9 Az IMF által elosztott különleges lehívási jogok ellentételezése	5 807	0
9 Egyéb eszközök	119 389	888	10 Egyéb kötelezettségek	58 689	347
			11 Átértékelési számlák	70 696	0
			12 Saját tőke	59 876	3
Eszközök összesen	905 475	6 410	Források összesen	905 475	6 410

A kerekítés miatt a részadatok összege nem minden esetben egyezik meg az összesen adatokkal.